

GERECHT VOOR AMBTENARENZAKEN

Beroep ingesteld op 6 juli 2015 — ZZ e.a./EIB

(Zaak F-99/15)

(2015/C 414/50)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partijen: ZZ e.a. (vertegenwoordiger: L. Levi, advocaat)

Verwerende partij: Europese Investeringsbank (EIB)

Voorwerp en beschrijving van het geding

Verzoek om nietigverklaring van de salaris- en de bonusafrekeningen over april 2015, die volgens verzoekers uitvoering geven aan besluiten die niet hun rechten met betrekking tot een salarisprogressie in acht nemen, en verzoek om vergoeding van de geleden materiële en immateriële schade

Conclusies van de verzoekende partijen

- nietigverklaring van de besluiten om op verzoekers toe te passen het besluit van de raad van bestuur van de verwerende partij van 16 december 2014 waarbij een tot 2,7 % beperkte salarisprogressie wordt vastgesteld en van het besluit van het directiecomité van de verwerende partij van 4 februari 2015, dat tot een salarisverlies leidt, welke besluiten zijn vervat in de salarisafrekeningen over april 2015, alsmede nietigverklaring, in dezelfde mate, van alle besluiten die in de latere salarisafrekeningen zijn vervat;
- nietigverklaring van de afrekeningen over de prestatiebeloning van 2015;
- derhalve, veroordeling van de verwerende partij
- tot betaling van het verschil in salaris dat het gevolg is van de voormelde besluiten van de raad van bestuur van de verwerende partij van 16 december 2014 en van het directiecomité van de verwerende partij van 4 februari 2015 vergeleken met de toepassing van het minimale schema van verdienste; dit verschil in salaris moet worden vermeerderd met vertragingsrente vanaf 12 april 2015 en, vervolgens, elke 12e van de maand tot aan de volledige vereffening, tegen de rentevoet van de ECB, vermeerderd met 3 punten;
- tot betaling van het verschil in salaris dat het gevolg is van de toepassing van het percentage van 16,3 % op een salarisbudget dat gedefinieerd is overeenkomstig de verplichtingen van de verwerende partij;
- tot betaling van een schadevergoeding wegens het verlies aan koopkracht, welke schade ex aequo et bono en voorlopig moet worden begroot op 1,5 % van het maandsalaris;

- tot betaling aan elke verzoeker van een bedrag van 1 000 EUR voor de immateriële schade;
- verwijzing van de verwerende partij in de kosten van de procedure.

Beroep ingesteld op 6 juli 2015 — ZZ/EIB

(Zaak F-100/15)

(2015/C 414/51)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: ZZ (vertegenwoordigers: L. Isola en G. Isola, advocaten)

Verwerende partij: Europese Investeringsbank

Voorwerp en beschrijving van het geding

Nietigverklaring van, ten eerste, verzoekers beoordelingsrapport over 2013 en, ten tweede, de daarop volgende en daarmee verband houdende besluiten van de EIB, zoals het besluit om hem niet naar de rang D te bevorderen, alsmede vergoeding van de geleden materiële en immateriële schade

Conclusies van de verzoekende partij

- nietigverklaring van het besluit van het beroepscomité van 8 december 2014, met terugverwijzing van het dossier naar dat comité na bepaling van de criteria waaraan het zich voor de vaststelling van het nieuwe besluit moet houden;
- nietigverklaring van de richtsnoeren zoals door het directoraat personeel gedefinieerd in de nota „richtsnoeren voor de beoordeling van het personeel over 2013”, voor zover deze bepalen dat de eindbeoordeling moet worden uitgedrukt door middel van een *woordelijke synthese*, zonder ooit de daarbij behorende verklaringen te hebben gedefinieerd;

Subsidiair:

- nietigverklaring van het volledige beoordelingsrapport over 2013 (in het gedeelte *beoordeling*, voor zover verzoeker daarbij niet de beoordeling „uitzonderlijke” of „zeer goede” prestatie wordt gegeven en hij niet wordt voorgedragen voor bevordering naar de functie D, en ten slotte voor zover daarin niet wordt voorzien in de ontwikkeling van zijn loopbaan en de vaststelling van zijn doelstellingen voor 2014);
- nietigverklaring van alle daarmee verband houdende, daarop volgende en daaraan voorafgaande handelingen, waaronder de bevorderingen die bekend zijn gemaakt in de op 31 maart 2014 verspreide nota „*Performance Evaluation exercise 2013 — List of promotions and awards*”;
- vaststelling dat er sprake is van intimidatie jegens verzoeker;
- vaststelling dat de Europese Unie aansprakelijk is voor het aanzetten tot intimidatie en schending van de regels betreffende een „eerlijk proces”;
- veroordeling van verweerders tot hoofdelijke betaling van een redelijke vergoeding voor de fysieke, immateriële en materiële schade zoals uitvoerig aangegeven in de punten 112 tot en met 120 van het verzoekschrift;